

a mit onnét épen úgy kiakarván szedni mint ez más kútnál is történik, hol aztán a csó alatt a homokban egy kis szivacs medence alakult: itt az e végtel (felfelé nyitó ajtóval) ellátott lemezinger kötele elszakadt, aztán a kanalat a furó segítségével akaráván felhúzni ennek kötele is bele szakadt, és a mint mondják már ebből a szivatu csövének egy része is bele tört; — a mint hogy legújabbban a Péterfiának csövébe az építkezés körüli apróságok tegla darabokat eresztgetvén, ennek szivatu csöve is végig repedt; de ez már meg van igazítva, hanem a cseglédutcaj kut ha bár mindemel felszerelve a felső vizet a kutba, hogy mi fog vele történi? Schweiczianon: „harrend der Dinge, die da kommen sollen.“

Az 1873. éj jan. 24-én ez utcán felállított kut bódé, azzal bízta a cseglédutca lakóit, hogy azon kuthoz (melyeni segítettérséget lemondtak) közel, más kut forrása által ok is részeseinek egy utcai kut jótékonyágában. Ez a furás 1873. ápril havában megkezdvén 5 önel elhagyván a felső vizet réteget, azon alól 10 önel 7 fele anyag sereg alatt 13 önel terjedő homokban, anum 155-öt 175-ig és 195-öt 215-ig elvégre 51 öl 2 láb alatti homokban is vizre akadván, mely onnét felnyomult 13 lábnyira a földhármas alatt a 265 millimeter átm. vascsőben, az ebbe illesztett közel 11 centimeter (4 hüv.) átm. szivattyúval egy hétig éjjel nappal huzván a vizet, ennek bőségéről ekként meggyőződév, mert hiszen a rendes szivattyú csöve annál szűkebb 2 hüvelyknyi szokott lenni, aztán meg nem is buzogják a vizet folytonosan, éjjel nappal a lakosok.

Habár a viznek némi ide volt is, azon reményben, hogy mint más ily kútnál is, akár ebből, a midon még azok fáscevel bélelték, ennek cseré is, vagy a 97¹/₂ méternyi, a vascsőben felhuzogtatott piszka, a szivattyú csövei összeillesztésénél btr stb is elfogván távolodni, a viz haszonvéto leend, a kut felszereltetett sept. és decz. 11-én a bódé is elszállított a kis pécéjára hol az 1874. január 17. megkezdett, febr. 28-án bevezett furással 20 önel jó ivó vizre akadván, azon kut felszereltetett, s most már a közönség használatában is levén, annál szomorubb ez a cseglédutcaira nézve, mert itt is ott hagyott ugyan a közönségnek a kut meg novemberben használat végett, de az anyai éveken át epedés után kellemetlenül lepettek meg azáltal, hogy azon 97¹/₂ méter mely kut vize egy itala mint mására nem különb a közönség debreczeni kutak vizénél, minélfogva azon kut értetlen hagyatott.

(Folyt. köv.)

Jellemrajzok.

Néhány évvel ezelőtt, Párisban egy számos fametszettel illusztrált iv jelent meg, mely a német, angol, francia, olasz és spanyol nép jellemét igyekezett néhány vonásban előtintetni; főbbjeit mi is adjuk itt a mint alább következik:

A vallásban: a német hitetlen, a mi azonban nem zárja ki azt, hogy gyakran nagy imakönyvvel hóna alatt templomba ne menjen;

az angol: ájtatos; a francia: igyekvő; az olasz: szeremóniás; a spanyol: bigott. Szótartásban: a német: hü; az angol: biztos; az olasz könnyelmű; a spanyol: csalfa. Tanácsadásban: a német: lassu; az angol: határozott; a francia: széles; az olasz: finom; a spanyol: egérruttal adja. Alakra: a német: nagy; az angol: jól termett; a francia: jó kinézésű (de belle mine) az olasz: középserű; a spanyol: eljésztés. Öltözetre: a német: szegevény; az angol: pompás; a francia: változatos; az olasz: hanyag; a spanyol: szerény. Szerelmében: a német: nem ért a szerelemhez; az angol: imitt-amott teszi; a francia: mindenütt; az olasz: tudja, miképp kell szeretni; a spanyol: igazán szeret. Magaviseletben: a német: paraszto; az angol: kegyetlen; a francia: ügyes; az olasz: előékeny; a spanyol: büszke. Titoktartásban: a német: elefejtli, hogy mit bízta reá; az angol: elhallgatja azt, mit meg kellene mondani, s megmondja, a mit el kellene hallgatni; a francia: mindent ki feleeg; a spanyol: titoktartó.

Hiuságban: a német keveset dicsekzik; az angol: mindent megvet; a francia: mindent dicsér; az olasz: megveti a kicsinyeséget s becsmélni tudja a nagyszerűt; a spanyol: csak önmagát dicséri. Sértés és jótékonyágban: a német sem jót sem rosszat nem tesz; az angol mindkettőt ok nélkül gyakorolja; a francia: elefejtli azokat; az olasz: jótévdé bosználló; a spanyol mindkettőt irányában közönyös. Évés és ivásban: a német iszások; az angol: inyencz; a francia: delicat; az olasz mérsékelt; a spanyol fukar.

Beszédben: a német keveset és rozsl beszé, de jól ír; az angol nagyon rozsl beszél, de jól ír; a francia: egyaránt jól beszél és ír; az olasz: jól beszél és s-kaat de jól ír; a spanyol keveset beszél és ír, de jól. Bemutatásnál: a német úgy néz ki mint egy damian; az angol: sem boldognak sem okosnak nem látszik; a francia: e t ourdi; az olasz: okos; de úgy tinteti magát mintha ostoba lenne; a spanyolnál ez fordítva áll. Törvényekben: a német: megjárja; az angol: rozsl; de jól tartja meg; a francziáé jó; de rozsl fogadtatnak meg; az olasz és spanyolnak is jó törvényei vannak, amaz hanyag, emez szigoruan fogadja.

A nők: a németeknél: gazdasszonyok; az angoloknál: királynok; a francziáknál: ur-nők; az olaszoknál: foglyok; a spanyoloknál: rabslókák. Vitézségre: a német hasonlít a medvéhez; az angol: az oroslánhoz; a francia: a sashoz; az olasz: a róka; a spanyol pedig az elefánthoz. A gazdaságban: a német: pedans; az angol: böles; a francia: mindenhez csak egy keveset ért; az olasz: tanár; a spanyol: mely gondolkodó. — És végre A férjek: Németországban: urak; Angolországban: szolgák; Franciaországban: társak; Olaszországban: tanítványok és Spanyolországban: zsarnokok.

Guttman József.

HELYI HIREK.

Szombaton f. hó 7-én. „A sevillai borbély” című vig opera fog előadást színpadunkon, mely alkalommal Erdélyi Mariette k. a. Rosina szerepében mint vendég másodszer lép fel.

A „Franklin-társulat” kiadásában legújabb a következő könyvek jelentek meg: küldeték megemlést végett szerkesztés-gyűjtemény: „Hamupipóka”, „Vörös bóbítás kis leány”, „A hős szabó”, „Csipkerózska”, „Hüvelyk Matyi”, „Jancsi és Örszike”. E hat darab füzetke a nevezett meséket tartalmazza jó gyermekek számára s cinos színezett képekkel vannak ellátva. — „A természet könyve”, közérdekű olvasmányok a természetudományok köréből két kötetben Berstein A. után fordította Dr. Toldy László. Ára a két füzetnek 1 ft. — „A szőlőművelés kéteja” továbbá „Borászati vagyis perczgazdászati irte” — mindkét művet Dr. Perlack Mihály írta. — „Miképp emelhetjük gazdaságunk jövedelmét.” — a földművelő nép számára írta Réti János. Mindhárom mű — a „Falusi könyvtár” füzeteit és pedig a XII, XIV, és XV. füzetét képezik. — A „Kis nemzeti muzeumnak” 30, 32, 35-ik füzetét melyek közül a két első Vértessy újabb beszéleit, — az utóbbi „Az ós római időköl” című korrajzokat tartalmazza. Egy füzet ára 50 kr.

Nyilt köszönet. Kedves köteletséget kívánok e sorok közé tételével teljesíteni, midon a debreczeni könyvtárságok „O n k e p z o e g y e l e t e”-ének tagjai nevében; Tek. Fricz Józsefné, szül. Schukovits Terézia ur-hölgynek, az egyet könyvtára alapítására adott 12 kötet levél könyvtár gyűjteményét mindnyilvánított. Kelt Debreczenben, 1874. nov. 5-én. Furman Lajos egyll. könyvtárnok.

A helybeli korcsolyázó-egylet novemb. 8-án d. u. 3 órakor a városba nagygyűlés-teremben közgyűlést tartand. Az ülés tárgyai lesnek: 1. A választmány jelentése. 2. Számvetés-jelentése. 3. Netaláni indítványok tetele. 4. Tiszttüjtés.

A nögyeleti árvaház javára adakozó névsorából mely lapunk tegnapi számában közöltetett correctori elnézésből kimaradt t. Molnár György né urhölgy neve, ki egy köből tiszta buzát adományozott az árvaház részére. Mit is ezennel tegnapi udjónságnak kipótlásul közölünk. A szerkesztőség.

Soha annyi jökevdő ayaftit, mint az idén. Nem hiában írják a lapok, hogy az idej borteremnek tetemes czukortartalma van, de van ám szesze is az új bornak. Néhány nap előtt egy vig társaság nem épen fiatal tagjait kit fakkeren, kit taligán kellett használtatni, a vidám poharazás helyéről, a maga lábán nem bírt hazamenni egy sem. A kedves oldal-bordának nagy meglepetés lehetett, mikor az épen nem várt gyors szállítással a fakkeres és taligás bekopogtattak. De mikor az idej teremnek olyan sok czukortartalma van!

A helybeli nőtlon fiatal emberek ismét gondoskodnak arról, hogy az előfarsang minél élvezetesebb szórakozást nyujtsun városunk szépei részére. Zártkörű táncestélyt rendeznek, mely a jövő hóban a „Fehérló” nagy-teremben fog végebe menni.

Udvarhelyi Károly köz és váltó ügyvéd a más városi bizottsági közgyűlésben, eddig viselt bizottsági tagságáról lemondott.

Egy nyomorult koldus került a napokban a rendőrség kezére, ki vallomást tett, miszerint a tavaszi debr. orsz. vásár alkalmával a bőszerényi határban levő „Rózsá” csapásokban két koldus-társra egy asszonyt verkedés közben agyonütött, és hogy ezen bünökök hol találhatók fel. A járti nem tud koldus a további intézkedések fogantatására végett innen szekerben a h.-bőszerényi kir. ügyészhez szállítottatott át.

Imre napja levén ma: a főkapitány Simonffy Imrénél a kapitányi hivatal összes tisztviselői együttesen tisztelgetek s mindnyájk nevében Körner Adolf alkaptányi tolmácsoltá jókívánataikat, — szerszmind pedig az összes tisztviselőket — ban foglalt, díszes keretű fényképet s egy díszes lapot, melyen az illetők sajátkezu aláírásai valának, nyujtott át ugyancsak mindnyájk nevében és szeretetfők tisztelősként feljűl a nevezett alkaptány. Az ekké megisztelt főkapitány szintén igen szívélyes szavakkal s a jókívánatok viszonzásával válaszolt.

Beküldetett szerkesztőségünkhez „a debreczeni korcsolyázó-egylet alapszabályai.” — A 8 lapra terjedő füzetke egyszerűen a korcsolyázó-egylet helyi rendszabályait is tartalmazza.

Egy száz frtról szóló eredeti kötelezény találatot, tulajdonosa átveheti a városháznál levő kapitányi hivatalnál.

Herczli Márk kereskedelmi tanár előfizetési felhívást bocsátott ki a régi és új mértékek arányairól, kereskedők, gyárosok, iparosok, ügyvédek, irodatisztek stb. használatára című táblázatára számos példakkal és összehasonlításokkal. — Ára 50 kr. Az előfizetési pénzek szerzőzök (Nagy-Várad-utca Miskolczy-féle ház, a „Fehérló” mellett intézendők.)

A vadludak az egész éjen keresztül nagy lárma között kisebb-nagyobb csoportokban vonultak át a város felett, hová hihetőleg a magasra felható világosság vezette őket.

Meghivas. A folyó hó 6-án azaz pénteken este 8 órakor Dr. Pollatsek Gyula igazgató ur által a városba nagy tanácssteremben tartandó felolvasásra a „kereskedő ifjak önképző-egylete” tagjai és a n. e. közönség tisztellett meghívattak. Kövy Lajos a kereskedő ifjak önképző-egylete titkára.

Légtűneti észleletek november 4. Homörséklet C°: 7.6 = 0.0; 2.6 = 3.2; 9.6 = 3.3; Átlagos homörséklet = Homörséklet minimuma = 0.2; maximuma = 3.3; Légyomás d. e. 7.6 = 61.7 millim. Csapadék = millim.

Egy veleg.

Iskolába járó feleségek Texasban (Észak Amerika) egy iskola törvény létezik mely szerint a két nem ifusága hat és tizenöncz év

között kivétel nélkül köteles a nyilvános iskolák előadásait hallgatni, máskülömben büntetésben részesül. De minthogy Texasban nagyon korán házasságok az emberek, e tövény sokszor igen neveltségessé válik. Így az iskolázatos nemrég egy tizenhét éves nőtől, kit pénz-bírságra ítéltek, mert nem látogatta az iskolákat, a következő sorokat kapta: „Nekem férjem van, kinek házáz vezetem, s gyermekeim, kit ápolnom kell; mosok, főzök, doigozom s nincs idő arra, hogy az iskolát látogassam. — Kérem tehát önt, mentsen föl a pénzbírságalól s egyáltalában a férjes nőnek adjon annynyi szabadságot, hogy otthon teljesithessék kötelezségeiket s ne legyenek kényserzerve az iskolázásra.”

A baden-badeni játéklarang. A Times egy levelezőjének sikerült Baden-Badenben egy játéklarangra bukkanni, hol a régi mód szerint foly a roulett- és trente et quarete-játék. A játéklarang közönsége sokkal válogatottabb, mint az előtt föllallott játéktérmekek közönsége volt. A játéklarang — írja a levelező — nem a városban fekszik, hanem mintegy negyedórányi távolságra a várostól. Igénytelen kinézésű házacskára, s szűzeten mennek el mellette anélkül, hogy a játéklarangról csak szemténék is valamt. A házior előkelő származású idegen, ki minden europai nyelven kellő jártassággal bír. Külömben igen becsületes embernek mondják. A kapu mindenki előtt nyitva áll, de csak az „ajánlott” lépheti át a játéktérmekek küszöbét. Itt nem szükséges a titkos jel, vagy szó. Egy rántásra a házi csengőn elegáns gentleman jön elő — ez a kapus. Ha az illetőt, vagy ann k barátját ismeri, akkor két előszobán keresztül a játszotermembe kíséri; ha azonban az illető senkitől sem ajánlottott, akkor a kapus hideg udvariassággal tudtára adja, hogy Baden-Badenben már két éve, hogy megszünt a játék. A játéklarang 2 kevéssé tágas, elegáns burtorzott szobából áll. A tükörök játékszabályokkal ragasztják be — a mi arra mutat, hogy hölgyek nem igen vesznek részt a játékban. A társalgás a legnagyobb csemben foly; a játékosok tekintélyes művelt emberek s többnyire mindannyia szellemes. Bort nem szoktak inni, pedig igen sok angol van köztük. Játékközben plébaturalányokat használnak s a játék végével kiegyenlítik egymás számláját.

ÉRTEK- ÉS VÁLTÓ-FOLYAM

a bécsi cs. kir. nyilvános tőzsdén

1874 nov. 5-én.

5% metallikus 70.45, 5% nemzeti kölcsön 74.40, 1860-ki államkölcsön 109.75, bank-részesvény 9.88, hitelrészvények 241.—, London 109.80, magyar földterhermentesítési kötvény 78.—, temesvári földterhermentesítési kötvény 77.50, erdélyi földterhermentesítési kötvény 74.75, Horváth-Slavon földterhermentesítési kötvény 79.50, ezüst 104.40, cs. kir. arany 5.23, Napolend'or 8.84¹/₂.

Felelős szerkesztő: Szabó Antal.

Főmunkatárs: Hamar László.

H I R D E T É S E K

A magy. északkeleti vasut menetrende.

A szerencs—m.-szigeti vonalon				Debreczen—királyházi vonalon			
Szerencséről—M.-Sziget felé.		M. Szigetről—Szerencs felé.		Debreczenből—Királyháza felé.		Királyházaától—Debreczen felé.	
Állomások	12. 14. 16.	Állomások	11. 13. 15.	Állomások	114. 116.	Állomások	113. 115.
Táv. m. föld.	sz. vegyes vonat	Táv. m. föld.	sz. vegyes vonat	Táv. m. föld.	sz. vegyes vonat	Táv. m. föld.	sz. vegyes vonat
Szerencs (Ebedlő)	reg. 9:30, este 3:50	M.-Sziget	reg. 9:24, este 3:44	Debreczen (Ebedlő)	del. 4:12, este 8:42	Királyháza (Ebedlő)	del. 4:12, este 8:42
Bodrog-Keresztur	9:30, 4:24	Boszuzmező (Kiterő)	9:24, 4:12	Halap (Megáll. h.)	4:47, 4:30	Pekete-Ardó (Kiterő)	4:47, 4:30
Liszka-Tolcsa	10:07, 4:55	Taraczköz (Mgl. h.)	7:24, 9:33, 12:—	Vámos-Percs	5:10, 4:43	Fekete-Ardó (Kiterő)	3:19, 2:56
Sáros-patak	10:41, 5:25	Tecse	7:42, 10:11, 12:18	Ábrány (Megáll. h.)	5:34, 5:03	Halmi	3:49, 3:22
3-a Ujhely (Ebdl.)	11:30, 6:30	Benyaháza	8:03, 10:32, 12:44	Ér-Mihályfalva	6:3, 5:28, 1:06	Mikola	5:08, 4:12
53-Szomotor	1:11, 7:03	Huszt	9:12, 12:12, 1:53	Reszege-Szamiszló	7:03, 6:03, 1:17	Szatmár	6:11, 5:—
190-Perbenyik	1:04, 7:52	220-Királyháza (Ebdl.)	9:50, 2:50	Kis-Majthény	8:41, 7:17, 1:7	Kis-Majthény	6:34, 5:22
64-Bély (Megáll. hely.)	1:19, 8:—	190-Bátyu	10:23, 1:30, 2:31	Nagy-Károly	9:13, 7:48, 1:83	Nagy-Károly	8:17, 6:33
148-Csap	1:49, 8:—	190-Szabolcs	10:45, 2:05, 3:06	Szatmár	10:03, 8:23, 1:06	Reszege-Szamiszló	9:11, 7:06
07-Bátyu	2:10, 8:51	190-Som	11:24, 2:51	Fekete-Ardó (Kiterő)	11:27, 9:18, 1:18	Ábrány (Megáll. h.)	10:09, 7:47
230-Som	3:03, 9:53	220-Szabolcs	12:18, 3:54	Királyháza (Ebedlő)	12:03, 9:42, 1:26	Vámos-Percs	11:02, 8:26
07-Bátyu	3:41, 10:30	220-Som	12:50, 4:39	142-Királyháza (Ebedlő)	12:31, 10:09, 1:51	Halap (Megáll. h.)	11:17, 8:38
260-Tisza-Ujlak	5:05, 1:24	190-Bátyu	1:27, 5:36	tejel-léce	1:24	Debreczen (Ebedlő)	11:50, 9:07
187-Nagy-Szöllös	5:39, 1:09	220-Csap	1:50, 6:—				
19-Királyháza (Ebdl.)	5:59, 1:29	148-Bély (Megáll. hely.)	3:03, 6:55				
(ind.)	6:24, 2:—	04-Perbenyik	3:31, 7:28				
220-Huszt	7:03, 2:53	190-Szomotor	4:28, 8:30				
240-Királyháza	7:21, 3:51	190-Szabolcs	5:—, 8:30				
190-Tecse	8:11, 4:15	153-S.-a-Ujh. (Ebdl.)	5:46, 2:1				
190-Taraczköz (Megáll. h.)	8:34, 4:41	08-Sáros-patak	6:11, 9:43				
190-Tisza-Ujlak	8:52, 4:59	190-Liszka-Tolcsa	6:54, 10:14				
073-H szuzmező (Kiterő)	9:19, 5:26	150-Bodrog-Keresztur	7:25, 10:39				
158-M.-sziget	9:51, 6:—	150-Szerencs (Ebedlő)	7:45, 11:02				

Sátoralja-Ujhely—kassai részvonalon				Ungvár—nyiregyházi részvonalon			
Kassa — S.-a-Ujhely felé.		S.-a-Ujhely — Kassa felé.		Ungvár — Nyiregyháza felé.		Nyiregyháza — Ungvár felé.	
Állomások	411. 413.	Állomások	412. 414.	Állomások	31.	Állomások	312.
Távolság m. földben	sz. vegyes vonat	Távolság m. földben	sz. vegyes vonat	Távolság m. földben	sz. vegyes vonat	Távolság m. földben	sz. vegyes vonat
S.-a-Ujhely (Ebedlő)	este 6:08, del. 6:45	Kassa (Ebedlő)	reg. 5:11, del. 5:59	Ungvár	del. 12:11	Nyiregyháza	del. 8:40
103-Mihályi (Ebedlő)	6:08, 6:57	Mislye	5:11, 5:51	Sztréhe	12:11, 0:84	Sátoralja	8:22
14-Kozma	7:11, 9:48	N. Szalancz	6:48, 4:18	31-Csap	1:39, 1:28	Kemence	9:23
19-N. Szalancz	8:10, 11:11	Kozma	7:19, 3:49	131-Tuzsér	2:41, 1:57	Demecser	10:12
188-Mislye	8:17, 10:45	190-Legénye-Mihályi e.	7:40, 10:16	992-Kis-Várda	3:21, 1:03	Patroba	10:43
Kassa (Ebedlő)	9:00, 11:35	190-S.-a-Ujhely (Ebedlő)	8:20, 4:54	115-Fényes-Litke	3:39, 1:08	Kis-Várda	11:38
	9:44, 12:18		8:50, 5:30	992-Kis-Várda	4:20, 9:32	Fényes-Litke	12:02
				108-Patroba	4:47, 1:15	Tuzsér	12:39
				109-Demecser	5:29, 1:57	Csap	13:19
				107-Kemence	6:16, 1:69	Csap	14:11
				128-Szató	6:26, 1:31	Sztréhe	14:51
				084-Nyiregyháza	6:46, 1:51	Ungvár	15:33

Csatlakozások saját vonalaink: A 11. számú vonat csatlakozik: Királyháza a 116., — Battyu 211. és 212., — Csap 311. és 312., és S.-a-Ujhelyen a 411. és 414. számú vegyesvonatokkal. — A 12. számú vonat csatlakozik: Csap 311. és 312., — Battyu 211. és 212. számú vonatokkal. — A 13. számú vonat csatlakozik: Királyháza a 113, 114., — S.-a-Ujhelyen 412. és 413. számú vonatokkal. — A 14. számú vonat csatlakozik: S.-a-Ujhelyen a 411, 414. és Királyháza a 113, 114 számú vonatokkal.

Borus József, jegyző.

102. 3—3

A vezérigazgatóság.

Laptulajdonos Molnár György. Kiadja a könyv- könyvmdsa s kártyagyári rész. társulat Debreczenben.